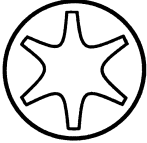


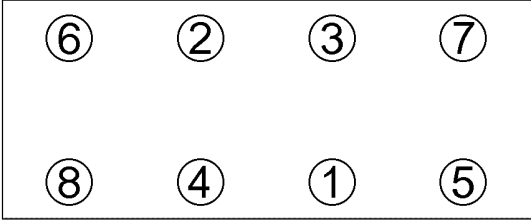
Anziehvorschrift für Zylinderkopf		457.150 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Smart / Mitsubishi	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			

Schraubenkopf / Head shape
 Tête de vis / Cabeza de tornillo



007.190
 M 9x1,25x145

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ ➤ 25 Nm
 Tightening/ ➤ 90°
 Serrage/ ➤ 90°
 Apriete

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

 Ø 76
 M 134.910/911 A9

 Smart Forfour 1.1
 Mitsubishi Colt 2004➔

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

457.150